

KUNST IN VAALS Internationale Kunstmarkt (29ste editie)

Zaterdag 20 juli 11-18 uur
Zondag 21 juli 11-17 uur

De Kopermolen (Lutherse Kerk) von Clermontplein 11, Vaals

Kunst in Vaals staat voor genieten & beleven tijdens de Internationale Kunstmarkt. Een heel weekend lang vindt u in Vaals op en rondom het gezellige von Clermontplein,

het historische raadhuis en de Kopermolen een grote diversiteit aan kunstvormen. Van keramiek tot schilderkunst, van beeldhouw- tot glaskunst, alsmede mode-design en



Op 't Bergske

Kinderopvang



Kinderopvang Op 't Bergske

Recent vierden wij onze 8ste verjaardag. Gelegen op een prachtige locatie in het mooie Ubachsberg. Vlakbij alle uitvalswegen & midden in de fijne dorpskern.

Samen met ons team kijken wij trots naar wat wij de afgelopen jaren hebben mogen opbouwen. Ons enthousiaste team staat dagelijks klaar voor alle kinderen. Daarbij staat de liefde voor kinderen en hen een fijne zorgeloze dag bezorgen centraal. Aandacht voor kind en ouder is waar onze opvang voor staat.

Elke dag opnieuw besteden wij veel aandacht aan onze visie en werkwijze. Zo spelen wij in op de behoefte van de kinderen met tal van activiteiten. Een speel-leeromgeving, die de kinderen elke dag weer uitdaagt om te ontdekken.

Wij spelen en leren veel met materialen die kinderen uitdagen om hun fantasie en creativiteit te prikkelen. Hierdoor ontstaat een oprechte interesse vanuit het kind zelf. Wij spelen vooral met veel open einde materiaal. Er zijn oneindig veel speelmogelijkheden met deze materialen! Daarbij gebruiken we niet alleen speelgoed maar ook materialen uit huis en natuur. Denk bijvoorbeeld aan bladeren, takken, zand, stukken stof, rijst, lepels, pannen etc.

Onze manier van spelen en ontwikkelen combineren wij in thema's die herkenbaar zijn voor onze kinderen. 'Een kind moet kind kunnen zijn en vooral veel spelen' is hierbij het uitgangspunt. Ontdekkend spelen brengt zo ontzettend veel plezier en ontwikkeling met zich mee. Elke dag is een leerzame dag maar vooral een feestje bij ons.

Samen maken wij Op 't Bergske.



Centraal gelegen
Aan de doorgaande
weg in Ubachsberg



Persoonlijk
Particuliere opvang
in een persoonlijk
jasje!



Al 8 jaar een
vertrouwd
gezicht

edelsmeedkunst. Dit alles op het meest pittoreske plekje dat Vaals te bieden heeft.

Tijdens deze fraaie kunstmarkt maakt u kennis met de werken van meer dan 100 lokale, regionale en internationale kunstenaars. Naast alle visuele kunst zijn er diverse muzikale optredens en ludieke acts om van te genieten.

Geniet mee van Kunst in Vaals en bezoek de internationale kunstmarkt op zaterdag 20 juli van 11 tot 18 uur en zondag 21 juli van 11 tot 17 uur.

De organisatie van Kunst in Vaals is in handen van Stichting de Kopermolen Vaals. Het hele weekend is de Kopermolen geopend voor een koffie of drankje en kunt u (gratis) de expositie (Allerhande) 13 jaar Kunst in de GAU bezoeken.

Mis dit mooie evenement niet, ideaal voor kunstminnend publiek maar zeer zeker ook geschikt voor de hele familie. De kunstmarkt is gratis te bezoeken.

Vakantie Troebadoer!

Op de dinsdagen 30 juli en 6 augustus zal het weekblad niet uitkomen i.v.m. de vakantie!

Colofon



Weekblad d'r Troebadoer is een huis-aan-huis blad en wordt iedere dinsdag/woensdag gratis aangeboden in een oplage van 12.000 stuks door uitgever TMdesign aan alle inwoners van Bocholtz, Eys, Lemiers, Nijswiller, Partij, Simpelveld, Ubachsberg, Vaals, Vijlen, Wahlwiller en Wittem.

Redactie-adres

TMdesign
Irmstraat 7
6369 VL Simpelveld
06 - 19 86 88 16
info@weekbladtroebadoer.nl



Persberichten/advertenties

Aanlevertijd persberichten/advertenties tot vrijdag 17.00 uur. Overlijdensadvertenties tot zondag 18.00 uur. Zie ook: www.weekbladtroebadoer.nl

Klachtenlijn bezorging

06 - 19 86 88 16

ZOEKERTJE

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Plaats dan een zoekertje.

Stuur een mailtje naar

info@weekbladtroebadoer.nl

Volgende uitgave
van d'r Troebadoer:

dinsdag 16 juli

Aanleveren persberichten/
advertenties voor
vrijdag 12 juli
voor 17.00 uur.

Aanleveren overlijdens-
advertenties voor
zondag 14 juli
voor 18.00 uur.



Expositie



- **Sisterhood** | vrouwen rechten/plichten/keuzes | museum de Schat van Simpelveld | van 1 juni t/m 1 sept.
- **Expositie Maria Stams en Annemiek Jongen** | Kopermolen | von Clermontplein | Vaals | 9 juni t/m 14 juli |



De gezellige weekmarkt van
Simpelveld
Iedere vrijdag van 9.00 tot 12.30

**VISHANDEL
FRANS ERKENS**



Victoriabaars



per kilo **18⁹⁵**

Kibbelingen
met saus

5⁰⁰



nieuwe
Hollandse haring



Sudokupuzzel | week 28

4					5		7	2
3		5	8					
8				6				5
	4		9					8
			7		8	6	4	
	2							1
					7	1	9	
2	8	7			4			

Gasterij
Berg & Dal

KOFFIE EN VLAAI

VANAF 10.00 UUR

LUNCH

VAN 12.00 UUR TOT 15.30 UUR

DINER

VAN 16.00 UUR TOT 20.00 UUR

DORPSSTRAAT 19 | 6277 NC SLENAKEN | 043-4573201

WWW.GASTERIJBERGENDAL.NL | INFO@GASTERIJBERGENDAL.NL

Effe Bletsje



Antisportpartner

De zomer van dit jaar is waarlijk een hel voor de echte antisportpartner. De levensgezel van de sportliefhebber pur sang vindt 't vreselijk dat zoveel sport op tv is. Zowel de sportliefhebber als de sporthater hebben 't sámen heel zwaar. Het zou beter zijn elkaar te ondersteunen.

Het valt niet mee: sportwedstrijden volgen op de bank terwijl je partner met een lang gezicht ernaast duimen draait.

Mijn vriend Joep staat thans voor 't dilemma: moet ik mijn vrouw afen toe de hoofdtelevisie gunnen of... gaat sport voor álles. Het is zeker niet gemakkelijk, ga er maar voor zitten: het Europees Kampioenschap Voetbal volgen, de Tour de France, de Olympische Spelen, de Formule 1 Races en daar tussendoor heb je nog tig andere sportevenementen die op tv voorbijkomen. Dat zijn zware tijden voor de echte 'zitbanksporter'. Máár volgens de echtgenote van Joep, en vele andere vrouwen, is 't moeten leven met een sportfanaat géén lolletje. Je zou hierdoor zo maar op de ligbank van de psychiater terecht kunnen komen. Dat wil niemand, toch?

De banksporter gaat vooral door diepe dalen op het moment dat zijn sportploeg weer 'ns in de laatste minuut naar de slachtbank wordt geleid. Een antisporter heeft geen idee wat de sportzeloof voelt wanneer zijn favoriete wielrenner in gewonnen positie een diep ravijn in kukelt. En, dat – ik noem maar wat – Femke Bol meters voor de streep over de laatste horde struikelt en voor de ogen van de hele natie op de sintelbaan ter aarde stort. Dat valt niet mee.

Tsja, op zulke momenten heeft de banksporter toch zeker een helleleven, zeg nu zelf. De sportfanaat - met-een-bord-voor-de-kop praat dan beslist niet over de Gaza-slachtoffers, of over de soldaten aan het front.

En wat vindt de vrouw van Joep van al dat gesport op tv? 'Té veel is té veel. Overal waar té voor staat is niet goed, behalve bij: Tevreden! En dat laatste ben ik deze zomer beslist...niet.

Joos

“Sjuuf aan beej
der Creatieve Dusj”

VAALS | Elke woensdag komen we gezellig bij elkaar van 9.30 - 13.30 uur en drinken koffie, knutselen en lunchen samen. Momenteel zijn we bezig met DECOUPAGE. Benieuwd wat dit is: Kom eens vrijblijvend langs, de koffie staat klaar. We zijn te vinden in het activiteitengebouw: Beemderlaan 8 te Vaals

Natuurontwikkeling
Meelenbroek

VAALS | Op donderdag 11 juli om 19:30 uur kunt u aansluiten bij een informatieve wandeling door de natuurgebieden rond Wolfhaag bij Vaals. De wandeling wordt georganiseerd door ARK Rewilding Nederland die in deze omgeving sinds 2010 actief is met natuurontwikkeling en het verbeteren van de sponswerking van het landschap. Kledingadvies: laarzen. Verzamelpunt: parkeerplaats Kasteel Vaalsbroek

Moellentere

SIMPELVELD | Na een succesvolle eerste editie organiseert Heemkundevereniging De Bongard Simpelveld-Bocholtz op vrijdagmiddag 19 juli a.s. van 13:30 tot 16 uur in De Rode Beuk, Kloosterstraat 57 in Simpelveld opnieuw ‘Moellentere’. Wat is Moellentere? Onder het genot van ‘ing tas kaffie’ gaan we met elkaar in gesprek over de lokale geschiedenis van Bocholtz en Simpelveld. Dit kan bijvoorbeeld aan de hand van meegebrachte foto’s waar je meer over te weten wilt komen. Maar ook als je nieuwsgierig bent naar de lokale historie van een bepaalde straat, locatie of onderneming kan een gesprek je hier verder mee helpen. Door het collectief geheugen van de Heemkunde kunnen met elkaar steeds meer te weten komen. Zo zijn veel

oude namen van locaties aan het verdwijnen of zelfs niet meer bekend. Daarnaast is het delen van verhalen over lokale gebeurtenissen een manier om de geschiedenis levend te houden. Misschien heb jij een vraag over de lokale geschiedenis waarmee de Heemkundevereniging je kan helpen, of heb jij juist informatie die de Heemkundevereniging verder kan helpen. Breng dus vooral je foto’s, vragen en verhalen mee.

Vier zurrege vuur ing tas kaffie. In verband met de zaalreservering, graag vóór 16 juli a.s. je deelname doorgeven via mail: debongard@hotmail.com



SAVED BY THE BELL

Fashion Outlet Mega Sale!

Vul je BIGSHOPPER voor

€ 75,-

* Maximaal 10 items per bigshopper (excl. schoenen)

Woensdag t/m zaterdag
11.00 – 16.00

VROENHOFSTRAAT 3 - SIMPELVELD

OPLOSSING NR 27									
2	3	6	5	1	8	4	9	7	
5	1	8	4	9	7	2	3	6	
4	9	7	2	3	6	5	1	8	
3	2	5	6	8	1	9	7	4	
6	8	1	9	7	4	3	2	5	
9	7	4	3	2	5	6	8	1	
1	6	2	8	5	3	7	4	9	
8	5	3	7	4	9	1	6	2	
7	4	9	1	6	2	8	5	3	

ELECTRO
SERVICE

ROSENBOOM

06 – 861 855 63

Mail: info@esrosenboom.nl

WASAUTOMAAT DEFECT?

U KUNT BIJ ONS TERECHT VOOR AL UW WITGOED REPARATIES.

Ook voor apparaten niet bij ons gekocht.

OOK ADVISEREN WIJ U GRAAG VOOR AANSCHAF NIEUW APPARAAT

Wasautomaat, wasdroger, koelkast, vrieskast, inbouw apparatuur, televisie, audio. GRATIS bezorgd en aangesloten in uw regio.

131ste

Koningsvogelschieten

K.E. Kruisboogschutterij Sint Henricus
Bocholtzerheide 1891



Wiesnfest Bocheserhei

zaterdag 13 juli 2024

Koningsvogelschieten
Aanvang: 14:30

Gipfel Power



Calvin



Horsesh



Volle Pulle

*Live muziek van 17.00 tot 23.00 + DJ Roger

zondag 14 juli 2024

Kampioenschap van Bocholtz
Kennismaken met deze historische kruisboogsport?

Aanvang: 15:00

DJ-ROGER
voor de muzikale
omlijsting

BANEIDERWEG 45, BOCHOLTZ
WWW.SINTHENRICUS.NL

Koninklijke harmonie St. Cecilia 1836 Vaals Wind-energie Aachen van Open-Air naar Indoor

VAALS | Zondag 29 juni jl. wilden de weergoden niet meewerken aan het geplande Open-Air-Concert van de Koninklijke Harmonie en het Projektorchester "Wind-Energie" van de Musikschule Aachen. Maar president Ellen von Wintersdorff liet al met haar inleidende woorden zelfbewust weten: "Ook binnen zullen wij zoals bij Open-Air voor u het zonnetje laten schijnen.". En beide orkesten voegden de daad bij het woord en zorgden op eigen kracht voor zonnige stemming in een volbezette zaal "Obelisk". De muzikanten vermaakten o.l.v. dirigent Patrick Sporken vanaf de eerste klanken het publiek met gezellig, vrolijk, welklinkend en zeer gevarieerd repertoire. Bekende klanken uit filmmuziek waren de voornaamste ingrediënten van het repertoire van "Wind-Energie": o.a. "Lion King", "Jungle Book", Moment for Morricone en "Prince of Egypt". De Moeziek etaleerde weer eens haar veelzijdigheid en de kunst bij elke gelegenheid de juist passende muziek te kiezen: "Curtains Up!", "T-Bones in swing", "España Cani", uit Shostakovitch's Jazz Suite de alom bekende "Second Waltz" naast de Jazz Waltz nr.1 van Otto M. Schwarz, de circusmars "Barnums and Baileys", "Dem Land Tirol die Treue", "Mission Impossible", "Free and Happy" en als afsluiter "Abschied der Gladiatoren". Een staande ovatie van het publiek was het dik verdiende lof voor alle muzikanten. Het "Open-Air-Concert luidde voor de harmonie een verdienende vakantieperiode in. Maar al snel volgen alweer de activiteiten van het tweede halfjaar.

Vooraankondiging
Als eerste staat op zaterdag 2 november het GRENZELOOS-CONCERT op de agenda. Voor deze keer heeft de harmonie samenwerking gezocht met de (Eur)regionale BIGBAND "BEEG" met zangeres Marjolein Heijltjes en o.l.v. bandleader Richard Didden, een Big Band, bekend om zijn swingende sound, maar die het repertoire niet beperkt tot de originele big band muziek, maar ook van andere markten thuis is, van lichte jazz tot pop tot dans en filmmuziek, maar ook latin-

en soul-muziek. Dit alles via zowel klassieke en eigentijdse toparrangementen, vaak op maat voor de band geschreven. Zowel de harmonie als de Big Band zullen hun eigen repertoire spelen, maar beide orkesten zullen in spetterende harmonie ook samen musiceren. Noteren dus: zaterdag 2 november in de "Obelisk".
Verwachtingsvol en met spanning, belangstelling en hoge verwachting wordt uit gekeken naar de start van het PROJEKT "NIEUW TALENT ORKEST", waar adspirant-muzikanten, die nog nooit een instrument hebben bespeeld in 10 repetities leren noten lezen, een instrument bespelen en samen musiceren. De belangstelling, c.q. aanmelding is hartverwarmend (inmiddels 45 deelnemers!). Het idee en het initiatief worden rijkelijk omarmd. Dat geldt ook voor de buddy's, de ervaren muzikanten uit de harmonie die als ondersteuning de "talenten" op weg helpen. Start van de repetities na het zomerreces en het SLOTCONCERT van het "NIEUW TALENT ORKEST" is gepland op Na het GRENZELOOS-CONCERT en het SLOTCONCERT van het "NIEUW TALENT ORKEST" staat op zaterdag en zondag 23 en 24 november het CECILIAFEEST op de agenda met de gezamenlijk met het Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837 te vieren Cecilia-mis, waar de harmonie de St. Pauluskerk weer zal vullen met feestelijk devote blaasmuziek. En weer mag de harmonie weer enkele bijzondere jubilarissen in het zonnetje zetten. Aan een evenement dat in de agenda van de Moeziek een bijna niet meer weg te denken plaats heeft wordt ondertussen al heel hard gewerkt: De HUB DEITZ CARNAVALSREVUE editie 2025. Bij dezen nog een keer de data: zaterdag en zondag 1 en 2 februari en zaterdag en zondag 8 en 9 februari. De titel zal zoals gewend tijdens het GRENZELOOS-CONCERT door president Ellen von Wintersdorff worden bekend gemaakt. Over de kaart(voor) verkoop volgt nog nader bericht. Maar voor de harmonie nu eerst vakantie om opnieuw energie te tanken voor een succesvolle tweede helft.

VAESSEN

Party & Catering

Onze aanbiedingen: t/m zaterdag a.s.

KANT & KLAAR

Penne al forno
per bakje € **3.75**

Witte kool fruit salade
500 gram € **6.25**

Macaroni salade
500 gram € **6.25**

Week 30, 31 en 32 hebben wij vakantie!

HELE WEEK AANBIEDINGEN

VERS VLEES

Oranje kip spiezen p. st. € **1.75**

Gem. biefstuk 100 gr. € **2.98**

Souvlaki lapjes 500 gr. € **6.95**

Oranje schnitzels 500 gr. € **6.95**

Varkenspoulet 500 gr. € **6.95**

VLEESWAREN

Hamworst 100 gr. € **1.79**

Gevulde rollade 100 gr. € **1.89**

Achterham 100 gr. € **2.98**

Pauze: dinsdag t/m vrijdag van 12.30 tot 13.30 uur

Min. Ruijsstraat 8 | 6351 CK Bocholtz | 045 - 544 14 38
info@vaessen-partyservice.nl | www.vaessen-partyservice.nl

- DHZ winkel
- Transport
- Containers
- Sierbestrating
- Grind, split & zand

Wij zijn
gesloten i.v.m.
bouwwakvacantie
van 21 juli t/m
12 aug.

HUPPERTZ

BOUWMARKT

De handigste burens van Vaals!

2 m³

6 m³

7 m³

10 m³

13 m³

35 m³

40 m³

Huppertz Bouwmarkt | Prins Bernhardplein 113 | 6291 HA Vaals | 043 306 5848 | www.huppertzbouwmarkt.nl

**UW OPSLAGRUIMTE IN
ZUID-LIMBURG!**

RIJKSWEG 104C LEMIER
STORAGE-VAALS.COM
0651291139

Personeel gezocht

Ben je op zoek naar een leuke vakantiebaan
in de horeca voor in de zomervakantie?

Interesse? Bel, mail of loop eens binnen
Leeftijd vanaf 17 jaar

Colmont 2 | 6367 HE Voerendaal
Tel: +31 (0)45 562 0057 | info@colmont.nl

50 JAAR

GEFELICITEERD!

Mam en pap, oma en opa,
Van harte proficiat.
Kinderen en kleinkinderen

KERKSTRAAT 37
6291AB VAALS
TEL. 043-308 0200
OPENINGSTIJDEN
DI-VR 10.00-17.30U
ZA 10.00-16.00U

WWW.HUSMANNOPTIEK.NL

VLEESATELIER

Biaagio

Dinsdag - STARTERSPAKKETGepaneerde schnitzels 4 voor € 7⁹⁹ & gratis zigeunersaus!**Woensdag - GEHAKTDAAG**Gehakt 500 gr & 500 gr Braadworst € 8⁹⁰**Donderdag - BIEFSTUKDAAG**Biefstuk excellent; 2 stuks voor € 7⁹⁹!**WEEKAANBIEDINGEN**Varkenshaas pancetta 2 voor € 5⁵⁰Italiaanse runderburgers 4 voor € 6⁵⁰**MAALTIJD VAN DE CHEF**Kip pilav 300 gr + bami 300 gr € 7⁹⁰**VLEESWARENKOOPJE**Gegrild spek & grillworst 200 gr € 4²⁵

Kloosterplein 2, 6369 AW Simpelveld

Zelftuten voorbereiden

Cultuurhistorische wandelingen langs wegkruisen in en om Eys



EYS | Voor alle bewoners van het Heuvelland die dit jaar thuisblijven én voor alle mensen die in eigen land op vakantie zijn organiseert IVN Eys deze zomer een tweetal excursies. De wandelingen zijn op woensdag 17 juli, start om 9.30 uur en dinsdag 13 augustus, start om 14.00 uur.

Onze IVN-gids neemt u mee op een korte of langere wandeling in en om Eys langs de zo kenmerkende wegkruisen van het Zuid-Limburgse land. Zij vertelt over de geschiedenis en de achtergrond van de kruisen en van andere bijzondere

gebouwen onderweg. De mooie natuur en de prachtige panorama's krijgt u er gratis bij! De wandeling van woensdag 17 juli 9.30 uur is een mooie natuurwandeling (ca. 11 km) door heuvelachtig terrein in noordelijke richting. Het is een tocht voor de wandelliefhebber die onderweg ook graag wat wil horen over de wegkruisen en duurt ca. 4 uur, met een pauze in een restaurant.

De wandeling van dinsdag 13 augustus 14.00 uur is korte wandeling (ca. 5 km.) door het dorp, met soms verrassende paadjes. Het is een korter

Bibliotheek
Vaals

De bibliotheek van Vaals is een centrum van inspiratie, leren, creativiteit en gemeenschapsbetrokkenheid. Iedereen is hier welkom om te lezen, voor hulp bij digitale zaken en interessante activiteiten.

Nieuwe Klik & Tik computer-cursussen in augustus

Wil je beter leren werken met de computer en internet? Tijdens deze cursus helpen geduldige begeleiders je rustig op weg. Stapje voor stapje. Na tien lessen weet je hoe het toetsenbord werkt, je kunt een e-mail versturen en iets kopen op internet. De groepslessen zijn ook nog eens gezellig! De cursus is op **dinsdagmorgen** van 10.00 tot 12.00 of op **donderdagmiddag** van 14.00 tot 16.00. Aanmelden tijdens openingstijden van de bibliotheek aan de balie of telefonisch 043 3080110

Lezing Uwe Wittstock in bibliotheek Vaals

Uwe Wittstock, geboren in 1955, is schrijver en journalist. Hij werkt zowel als literair redacteur voor de FAZ, als plaatsvervangend feuilletonredacteur voor Die Welt. Voor Die Welt was hij tevens werkzaam als cultuurcorrespondent in Parijs. Zijn boek Februar 33. Der Winter der Literatur werd internationaal geprezen, genomineerd en in tien talen vertaald.

Woensdag 21 augustus om 19.00 uur geeft Uwe Wittstock een lezing over zijn boek Marseille 1940. Die große Flucht der Literatur.

Bezoek onze website voor de tickets en meer informatie.

Spreekuur 'Hulp bij websites overheid'

Tegenwoordig dien je steeds meer zaken via internet te regelen, zoals het aanvragen van een DigiD, studiefinanciering, WW-uitkering, zorgtoeslag of het verlengen van een rijbewijs. Veel mensen vinden dit lastig. Heb je hier vragen over

of hulp nodig? Kom dan naar het Informatiepunt Digitale Overheid (IDO) in de bibliotheek in Vaals. Medewerkers van het IDO luisteren naar je vraag en denken met je mee. Ze geven direct informatie waarmee je verder kunt of ze verwijzen door naar de juiste organisatie.

Je hoeft hiervoor geen lid te zijn van de bibliotheek en hulp is gratis. Je bent van harte welkom!

Het spreekuur is elke **donderdag** van 14.00 uur tot 16.00 uur in de bibliotheek in Vaals. Let op: donderdag 25 juli, 1 augustus en 8 augustus vervalt het spreekuur.

E-books, luisterboeken en tijdschriften altijd en overal

Wist je dat je met een bieb-abonnement, voor maar € 3,75 per maand en zonder extra kosten, ook e-books en luisterboeken kunt lenen? Een abonnement geeft toegang tot de Online Bibliotheek, waar je kunt kiezen uit een grote collectie e-books en luisterboeken (ruim 30.000 titels) én online tijdschriften. E-books kun je lezen op je tablet, smartphone, pc, laptop en e-reader.

Kom naar een van onze vestigingen voor het afsluiten van een abonnement of vul het formulier op onze website in.

Adres

Bibliotheek Vaals
St Jozefplein 51, 6291 HH Vaals
043-3080110

Openingstijden

Dinsdag	08:30 - 17:00 uur
Woensdag	14:00 - 17:00 uur
Donderdag	14:00 - 17:00 uur
Vrijdag	14:00 - 17:00 uur
Zaterdag	10:00 - 13:00 uur
Zondag en maandag	gesloten!

rondje voor wie niet meer zo goed kan klimmen, maar wel interesse heeft in de wegkruisen en duurt 1,5 tot 2 uur; er is geen pauze.

Kosten: € 6,- per persoon/koppel, inclusief Wegkruisenboekje. Voor IVN-leden gratis.

Aanmelden is noodzakelijk via wandelwerkgroep@ivneys.nl. U krijgt dan ook informatie over de startplaats. Nadere informatie bij de gids, Constance Kerremans 0621870967 of wandelwerkgroep@ivneys.nl.

KUNST IN VAALS

20 en 21 juli 2024

NIEUWS VAN DE KOPERMOLEN VAALS



9.6 t/m 14.7 Expositie Maria Stams en Annemiek Jongen
12 juli, 20.00 uur Cent Mille Chansons—Franse chansons
16 juli, 12.00 uur Marktorgelconcert met Marcel Mangnus
20+21 juli Internationale Kunstmarkt

Entree: gratis
Entree: € 13, Vrienden € 11
Entree: vrije gave
Entree: gratis

Voor meer informatie over activiteiten, nieuwsbrief, facebook en tickets zie ook elders in dit blad of op dekopermolenvaals.nl. Tijdens de openingstijden van vrijdag t/m zondag van 13-17 uur kunt u tijdens uw bezoek ook genieten van koffie of een ander drankje tegen redelijke prijzen.

Veldekekring "Um Mamelis" Literaire culturele culinaire wandeling

MAMELIS | Zondag 1 september kunt U weer met Veldekekrink "Um Mamelis" aan de wandel. Startpunt is deze keer "de Oude Brouwerij" in Mechelen, adres: Hoofdstraat 53. De wandeling voert vanuit Mechelen naar Elzet en verder naar Melleschet in Vijlen. De eerste pauzeplek is melkveebedrijf Vandenbooren. Vanzelfsprekend met Limburgse vlaai en koffie en dat bij een aangenaam muziekje. De wandeling gaat verder naar de natuurtuin De Heebrig, waar naast het bewonderen van bloemen en planten ook een literaire verrassing wacht. Langs een feeëriek pad bereiken de wandelaars Hilleslagen voor de volgende stop in de proeftuin van "Kuusj", waar men enkele lekkernijen uit de eigen varkenshoederij mag proeven. Een drankje voor eigen rekening kan hier natuurlijk ook, alweer bij een gezellig muziekje en een dialect-voordracht. Door de weilanden gaat het dan terug naar Mechelen, naar "de Oude Brouwerij". Men kan kiezen uit

drie starttijden: 10.00 uur, 10.45 uur en 11.30 uur. Bijdrage € 10 p.p. voor niet leden en € 8 euro p.p. voor leden, inclusief een versnapering voor onderweg, koffie en vlaai op de pauzeplek en de proeverij bij "Kuusj", te betalen bij de start. Kinderen t/m 12 jaar gratis. Opgeven kan bij Leny Souren, mailadres: secretariaat.ummamelis@ziggo.nl onder vermelding van aantal personen en gewenste starttijd. Aanmelden vóór zondag 25 augustus 2024. Tip: Na afloop kunt u natuurlijk ook een hapje (of hap) eten in "de Oude Brouwerij". Wel graag reserveren. **VOOR UW AGENDA:** Donderdag 10 oktober: NA-JAARS-DIALECT-AVOND in de Kloosterbibliotheek in Wittem, 20.00 uur. Hoofdact: "Chief Bellstar" (sjiefke belster) Zondag 8 december: AD-VENTS-MIDDAG in zaal "Bergzicht" Vijlen, 14.00 -17.00 uur. Nadere informatie volgt t.z.t.

ZOEKERTJE

Heeft u iets te koop of zoekt u iets? Plaats dan een zoekertje. Stuur een mailtje naar info@weekbladtroebadoer.nl

Trekking loterij WNK Simpelveld

SIMPELVELD | De volgende nummers zijn getrokken uit de verloting:

1e: 2418 2e: 1832
3e: 2047 4e: 1260
5e: 1120 6e: 1158
7e: 0076 8e: 1291
9e: 1248 10e: 0670

Waardebonnen à € 20,00 kunnen, tegen overlegging van het lot, worden afgehaald bij de secretaris: Truus Timmers-Janssen, 045-5442800 of 06-49932662.

Excursie Groeve Blom

MARGRATEN | In het Zuid-Limburgse landschap liggen op diverse plekken voormalige groeven. Wandel mee door Groeve Blom op **zondagmiddag 14 juli** om 13.30 uur. Vertrekplaats vanaf parkeerterrein aan de Kleine Heideweg, 20 meter vanaf Rijksweg 122, 6325 AG Berg en Terblijt. De excursie duurt ongeveer 2 tot 2½ uur. Meer informatie over deelname en het reserveren van tickets via: www.limburgs-landschap.nl/kalender.



C'est La Vie

(ge)knipt voor U

In onze dames- en herenkapsalon staat de koffie altijd voor u klaar.

Openingstijden:
donderdag 9.00 - 18.00 uur
vrijdag 9.00 - 18.00 uur
zaterdag 8.00 - 14.00 uur

DAMES- EN HERENKAPSALON

LA VIE

Molt 10 Simpelveld 045-5443121

Antiek + Rommelmart

Ontdek de Vintage en retro collectie

Grootste markt in Oost-België
MEGAHALLE HAUSET B-4730 (België) Köpfchen
Aachenerstrasse 214 HALLE 4

Elke zaterdag 10.00 - 15.00 uur
en zondag 08.00 - 15.00 uur

Binnen- en buitenmarkt

Gratis toegang

Facebook: Megahalle Hauset | www.meubel-shop.eu
tel. 0032 475 471 483

Friture Oranje Plein

ORANJEPLEIN 1A, SIMPELVELD 045 - 5446624

Aanbieding:
2 Loempidellen
voor maar
€ 4,-

Single menu:
Friet Goulash
of **Zuurvlees**
+ kroket **€ 6,95**

OPENINGSTIJDEN:
MA. T/M DO. 12.00 - 23.00
VR.+ZA. 12.00 - 02.30
ZO. 12.00 - 23.00

BIG SNACK





Vacature secretariaatsmedewerker

Parochiefederatie "De Pelgrim" is voor het centrale parochiekantoor te Simpelveld op zoek naar een parttime secretariaatsmedewerker voor 5 ochtenden per week.

Het secretariaat ondersteunt het pastorale team en het federatiebestuur op administratief en secretarieel gebied en is het eerste aanspreekpunt voor de diverse geledingen.

Als secretariaatsmedewerker heeft u regelmatig contact met de secretariaten binnen de federatie. U verricht uw werkzaamheden in goede samenspraak met de aanwezige vrijwilligers.

Uw werkzaamheden bestaan uit

Het verwerken van de in- en uitgaande post en het telefoon- en mailverkeer ten behoeve van het pastorale team en het federatiebestuur.

Het onderhouden van contacten met de lokale secretariaten, beheercommissies en pastoraatgroepen.

Zorgdragen voor een volledige en actuele administratie van onder andere personeel, vrijwilligers, werkgroepen, parochianen en leveranciers.

Het beheren van het fysieke en digitale archief van de parochiefederatie.

Het bijhouden van de agenda, de jaarplanner en het liturgisch rooster.

Het up-to-date houden van de website.

Het notuleren van de vergaderingen van het pastoraal team en/ of federatiebestuur.

Bereidheid tot het volgen van scholing met betrekking tot automatiseringsprogramma's vanuit het Bisdom Roermond.

Profiel

U heeft minimaal een opleiding op mbo-niveau.

U beschikt over goede contactuele en communicatieve vaardigheden.

U heeft administratieve werkervaring en beschikt over goede vaardigheden op het gebied van Windowsapplicaties en kantoorautomatisering.

U bent zelfstandig, proactief, integer, betrouwbaar, betrokken en accuraat.

U bent bereid om incidenteel in de avonduren te werken binnen de bestaande contracturen.

Betrokken bij en bekend met de R.K. Kerk.

De Parochiefederatie "De Pelgrim" biedt

Een parttime dienstverband van maximaal 20 à 24 uur voor de periode van 1 jaar.

Bij gebleken geschiktheid mogelijkheid tot een vast dienstverband.

Een gedetailleerde taakomschrijving wordt beschikbaar gesteld bij nadere kennismaking.

Het salaris en de arbeidsvoorwaarden worden besproken bij een vervolgesprek.

Voor deze functie is een recente VOG-verklaring vereist.

Solliciteren

Sollicitatiebrieven kunt u samen met uw CV schriftelijk en/of per e-mail vóór 19 juli 2024 sturen naar:

Vicevoorzitter parochiefederatie "De Pelgrim", Pastoriestraat 15, 6369 AN Simpelveld/
vicevoorzitter@de-pelgrim.nl.

De gesprekken vinden plaats in week 30, op dinsdag- en of woensdagavond.

Reisvrienden St. Paulus Vaals

Wij hebben nog plaats voor de liefhebbers:

1. THE MASS OF PEACE van Jenkins; schouwburg Heerlen. Zondag 29 sept. 14.30u! Medewerking verlenen o.a. Kon. Mannenkoor Cecilia Vaals, CCK-Koor, Oratoriumvereniging Heerlen, Koninklijke Harmonie van Thorn. Busreis, entree, eventueel nazit.
2. NABUCCO van Verdi: Düsseldorf (oktober)
3. LA FORZA DEL DESTINO van Verdi: Aalto Essen (november)
4. LUCIA DI LAMMERMOOR van Donizetti: Düsseldorf (dec)
5. THE EHRLICH BROTHERS (wereldberoemde illusionisten) Arena Köln (begin januari)
6. WILHELM TELL van Rossini: Luik 20 maart
7. HOFFMANS ERZÄHLUNGEN van Offenbach: Düsseldorf (april)
8. CIRQUE DU SOLEIL: Arena Köln (mei)

Afhankelijk van kaarten: MUSICAL FROZEN Scheveningen; Wij denken aan een middagvoorstelling in een weekend (aug/sept)

De invulling van de exacte data volgt wanneer voldoende belangstellingen hebben gereageerd. Inlichtingen: Reisvrienden St. Paulus Vaals, tel. 043-8880204

ggj.broekhoven@ziggo.nl

TAPIJTEN

Maison d'Iran

Tapijtreiniging

Tapijtreparatie

Tapijtverkoop

Dastmaltschie-Snijders

Von Clermontplein 30

6291 AV Vaals

Tel. 043 3062771

06 12605199

Plaatselijke verenigingen organiseren

KIENEN

DAGELIJKS KIENEN IN DE ZAAL VAN CASINO LANDGRAAF

Elke woensdag friet met snack
en andere dagen andere acties!

Moltweg 82 Landgraaf
Info: tel. 045-5315235

Totaal 18 rondes.

Prijzengeld € 1550,-

Zaal open 17.00 uur.

Aanvang kienen 19.30 uur.

Einde 22.45 uur.

U kunt buiten roken in de tent.

De Zonnebloem afdeling Vaals-Lemiers maakte uitstapje naar het Drielandenpunt

VAALS | Op een stralende zomerse dag (30 graden) hebben wij met 16 deelnemers en 4 vrijwilligers een bezoek gebracht aan het Drielandenpunt. Sommige deelnemers vanuit Vaals waren al 20 jaren niet meer hier geweest.

Na de nodige strubbelingen met de Omnibuzz waren alle deelnemers rond 14.00 uur gearriveerd. We zijn gestart met een lekker kopje koffie of thee en een heerlijk stukje vlaai bij Taverne de Grenssteen waar we zeer welkom waren.

Na deze lekkernijen zijn we met de deelnemers die dat wilde naar het Drielandenpunt gelopen, 3 dames bleven achter

en hebben lekker kunnen bijkletsen.

Er werd een leuke groepsfoto

gemaakt, waarna de een nog een stukje wilde lopen de ander zin had in een frietje, druppelde iedereen weer de Grenssteen binnen waar nog een consumptie genuttigd werd. Een zeer geslaagde dag!!



Schijns

SCHOENMAKERIJ SINDS 1943



SCHOEN-
MAKERIJ



SLEUTEL-
SERVICE



INLEVERPUNT
STOMERIJ

Gun schoenen een 2e ronde, weggooien is zonde!

Dorpstraat 18 | Simpelveld | T 06 8330 1800

www.schoenmakerijschijns.nl



JOOST VAN CAN

Onderhoud van: Personenwagens • Bedrijfswagens • Campers

Waalbroek 2 • 6369 TE Simpelveld
Tel. 045-5444355 • info@joostvancan.nl

Kerk- & familieberichten

HOLSET
Parochie St. Lambertus
Zondag 14 juli
11.15 uur gezongen H.Mis
Chris en Mini Huis-Lux en zoon

Wiel. Tonny Ploumen (verjaardag). Guillaume Ploumen
Hub Ploumen. Maria Voncken-Ploumen
Maandag 15 juli

*Treur maar niet,
ik ben niet echt weg...*
Helmie

Diepbedroefd, maar dankbaar voor alle mooie momenten die we samen mochten beleven, hebben we afscheid moeten nemen van mijn steun en toeverlaat, mijn lieve mama, schoonmoeder en trotse oma

Helmie Vandenberg-Lardenoije
* Heerlen, 4 maart 1947 † Simpelveld, 1 juli 2024

echtgenote van
Ger Vandenberg

Zij overleed omringd door liefde, thuis in haar eigen vertrouwde omgeving.

Simpelveld: Ger Vandenberg
Kerkrade: Rita en Ad Nick en Larainne

Steenstraat 2
6369 AK Simpelveld

De crematie heeft inmiddels plaats gevonden.

Een woord van dank aan onze huisarts en aan de oncologe van het Zuyderlandziekenhuis te Sittard. Een bijzonder woord van dank aan Cynthia en Sven voor de liefdevolle steun en zorg.

13.45 uur H.Mis ter ere van de H. Genoveva
Zondag 21 juli
11.15 uur gezongen H.Mis

MAMELIS
Abdij Sint-Benedictusberg
Dagelijks gezongen Hoogmis om 9:30 uur en Vespers om 17 uur (op donderdagen om 18:00 uur). Alle diensten zijn bij te wonen maar ook te volgen via kerkdienstgemist.nl
Donderdag 11 juli:
Hoogfeest Sint Benedictus. Stille Mis na de Laudens in de crypte. Hoogmis als op Zondag. Noon om 14:00 uur en Vespers met Lof om 17:00 uur.

Actuele informatie, gebedstijden, contactinformatie en bereikbaarheidstijden zie www.benedictusberg.nl. Biechtgelegenheid op verzoek. Abdij Sint-Benedictusberg, Mamelis 39, 6295 NA Lemiers. Telefoon: 043-3061353. E-mail: abdij@benedictusberg.nl

VAALS
Parochie H. Paulus
Donderdag 11 juli:
08.30 uur H. Mis
Vrijdag 12 juli:
19.00 uur Avondmis
Zaterdag 13 juli:
19.00 uur Avondmis voor:
Zondag 14 juli:

*Een handdruk
Een kaartje
Een woord of een gebaar*

Onze oprechte dank voor alle blijk van medeleven en steun, na het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader en trotse opa

Manfred Schnock

Een bijzonder woord van dank aan:
Huisartsenpraktijk Grensland
Envida
Uitvaartbureau Penders & Partners
em. Pastoor G. Broekhoven
Lunchroom 28 Vaals

Opbrengst donatie Kika € 705,00

Margot Schnock
kinderen en kleinzoon

*“Witste wat ieck nog ‘ns ‘n kier zou wille
durch de Durpsjtraos”*

Heel rustig is van ons heengegaan onze onvergetelijke en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

Gerda Vanderheijden-Didden
* 25 februari 1936 † 1 juli 2024

echtgenote van
Jo Vanderheijden †

Laurent en Annick
Loïs en Sander
Miriam en Frank
Tristan
Kylia en Minyi

Correspondentieadres:
Schaapweg 10, 6063 BA Vloderop

De crematie heeft reeds plaats gevonden.

Een bijzonder woord van dank aan het personeel en de vrijwilligers van Hoeve Overhuizen voor de goede zorgen.



11.15 uur H. Mis voor: Frans Meens, ouders Adam en Jet Kremer-Lemmens als gestichte jaardienst

Dinsdag 16 juli:

08.30 uur H. Mis

Woensdag 17 juli:

19.00 uur Avondmis

Parochiekroniek:

Overleden: Eed Gouder de Beauregard 74 jaar

LEMIERS

Parochie St. Catharina

Zaterdag 13 juli

18.00 uur H.Mis

Dinsdag 16 juli

19.00 uur H.Mis v. Wiel Souren

VIJLEN

Parochie St. Martinus

Donderdag 13 juli

19.00 uur H.Mis

Zondag 14 juli

H.Mis - m.m.v. gemengd zang-
koor St. Gregorius- 1e jaardst, v.
Annie Gulpen-Habets; jaardst.
v. Eed Driittij; jaardst. v. Lieske
Beckers-Hensgens; gest. Jaardst.
v. Johan en Lena Wiertz-Cox;
gest. jaardst. v. Martin Wiertz;
gest. jaardst. v. Bepke Wiertz;
gest. jaardst. v. ouders Jo en
Trautje Heinen-Wiertz; jaardst.
v. Sjeu en Maria Gelissen-Wiertz;
jaardst. v. ouders Baggen-Fran-
ken en overige familieleden; gest.
jaardst. v. August Cox.

Donderdag 18 juli

19.00 uur H.Mis

Met liefde heb je voor ons geleefd en gezorgd.
Nu moeten we met veel verdriet afscheid nemen
van mijn innig geliefde man en onze lieve,
zorgzame vader en opa

Arthur Bleijlevens

* 16-5-1944 † 2-7-2024

echtgenoot van
Marian Keulers

Simpelveld: Marian Bleijlevens-Keulers

Bocholtz: Paul en Mirella
Jop en Ginger
Jana
Tim
Tess

Simpelveld: Marc en Evelyn
Ella

Bulkemstraat 12
6369 XW Simpelveld

Het afscheid is in besloten kring.

Weg zal je nooit zijn

*Kijk je nog mee over onze schouder
als wij er straks alleen voor staan
Blijf je nog even in de buurt
als wij zonder jou verdergaan*

*Want eigenlijk hebben we je nog nodig
en zijn we echt niet klaar
om te leven in een wereld
waarin wij hier zijn en jij daar*

*Dus hou onze hand nog even vast
als het verdriet ons overspoelt
Want weg zal je nooit zijn
zolang ons hart je hier nog voelt*

Met veel verdriet hebben wij afscheid moeten nemen
van onze lieve

Frans Bodelier

* 12 maart 1951 † 4 juli 2024

echtgenoot van
Ria Bodelier-Seroo †

Simpelveld: Patrick en Andrea
Sam en Jeremy
Tom

Bianca en Rick
Robin en Eva
Demi

Correspondentieadres:
Romeinenstraat 21
6369 CE Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op
dinsdag 9 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van
de H. Remigius te Simpelveld.
De crematie zal in stilte plaats vinden.

Twaalvuurtje in Wittem

Het Twaalvuurtje is een kort
beziinningsmoment midden op
de dag, dat rust geeft en tege-
lijk aanvuurt en nieuwe energie
geeft; in de zomermaanden juli
en augustus is het iedere dins-
dag om 12.00 uur 's middags, in
de kloosterkerk in Wittem.
Muziek, een motto uit de Bijbel,
een kort ervaringsverhaal en

stilte: dat zijn de ingrediënten
van het Twaalvuurtje; alles bij
elkaar duurt het ca. een kwar-
tier. Vakantieganger of streek-
bewoner, u bent van harte
welkom!

Pelgrimsoord Klooster Wittem
Wittemer Allee 34, Wittem
Tel. 043 4501741

Verstillingswandeling vanuit Klooster Wittem

Een verstillingswandeling in de
avond: al wandelend stil wor-
den, in verbinding met jezelf,
met elkaar en met de natuur.
Een korte bezinningstekst gaat
mee, om over na te denken.
Na afloop van de wandeling (5
tot 8 km) delen we - voor wie
wil - ervaringen uit bij een kop
koffie of thee. Draag s.v.p. goede
wandelschoenen; de wande-
ling gaat soms over onverharde
paden.
Start- en eindpunt: Klooster
Wittem, Wittemer Allee 34,
6286 AB Wittem
Datum/tijd: dinsdag 16 juli van
19:00 uur tot 21:00 uur
Aanmelden bij de receptie

van Klooster Wittem, tel 043
4501741 of via [www.klooster-
wittem.nl/Agenda](http://www.klooster-
wittem.nl/Agenda)
Kosten: € 3,00, per persoon

Wandeling



Blijf Vitaal

Wandel iedere 3e dinsdag van
de maand (16 juli) mee met de
SWOBS. Start om 13.30 uur
Op de Boor Wilhelminastraat
19 Bocholtz. Ger Vliegen heeft
een 2 uur durende wandeling
voor iedereen normaal te lopen
uitgezet. De wandeling is gratis
en gaat bij alle weersomstan-
digheden door.



2.⁹⁹
per kilo

(=€5.98/schaal)

Verse kipdrumsticks
naturel, Amerika of Oriental
schaal 2 kilo



5.⁹⁹
per kilo

Bottermalse
kalkoenhaasjes
naturel of met Griekse marinade



7.⁹⁹
per kilo

Varkensfiletschnitzels
naturel, Wiener of zigeuner art



5.⁹⁹
per kilo

Warme gegrilde
kipkluijfjes

NAANHOF: DÉ BBQ SPECIALIST! LOW & SLOW GRILLING



3.⁹⁹
per kilo

Heerlijke maïskip ± 1,5 kilo
ideaal voor beer can chicken
naturel of gekruid



5.⁹⁹
per kilo

Krustenbraten ± 1,8 kilo
mals varkensvlees met
een knapperige korst



6.⁹⁹
500 gr.

Runderpicanha ± 1,5 kilo
met een mooie vetrand



1.²⁹
500 gr.

Bakpruimen



5.⁹⁹
nú 2 trays

Varkensshaslicks met spek
of varkenssaté spiesen
tray 3 stuks: € 3.99



8.⁴⁹
per zak

Forellen
panklaar
zak 1 kilo (800 gr. netto)

XL VLEESWAREN VOORDEEL: VERS VAN HET MES GESNEDEN



2.-
200 gr.

Gebraden
kipfilet



2.-
100 gr.

Limburgse
cervelaat



8.⁹⁹
per stuk

Aardbeien of mango
yoghurtvlaai

Acties geldig t/m zaterdag 13-07-2024. Voor meer info zie www.naanhof.nl

Informatie

Markt 1, 6369 AH Simpelveld
Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld
Telefoon: 045 544 83 83 | www.simpelveld.nl

Wachtdienst openbare werken
(spoed buiten kantooruren) tel: 06-53503129



2024
week 28

Werkzaamheden bij 'MFC Op de Boor'

Het Integraal Dorpsontwikkelingsplan Bocholtz vordert gestaag

Op 6 juni 2024 is het stalen frame van het torentje met gebruik van een grote hijskraan op het dak van het 'MFC Op de Boor' gemonteerd. Het was de dag van de Europese verkiezingen dus in dat opzicht was het ook een bijzondere dag.

Veel stemmers hebben die dag al met bewondering de voortgang van de werkzaamheden kunnen aanschouwen. Omdat het frame voor een groot deel na de montage weer achter de steiger schuil ging was 'het torentje' nog niet volledig te zien. In de laatste weken is er hard doorgewerkt aan met name de afwerking van het dak en het torentje. De werkzaamheden liggen op schema en door het nieuwe dak met het torentje erop, ontstaat er vanuit alle kanten gezien een fraai nieuw aanzicht. Begrippen als 'traditie en vernieuwing' gaan hier hand in hand. Het vertrouwde beeld van vroeger wordt weer hersteld maar dan met de kennis van nu, duurzamer en met eigentijdse technieken, klaar voor de toekomst!





• Openingstijden klantcontactcentrum

U bent van harte welkom in het gemeentehuis aan de Markt 1 in Simpelveld.

Op maandagochtend kunt u zonder afspraak bij ons terecht voor het regelen van uw zaken met de gemeente. Voor het afhalen van bijvoorbeeld een reisdocument, rijbewijs of blauwe vuilniszakken heeft u geen afspraak nodig, hiervoor kunt u tijdens de openingstijden altijd terecht.

U kunt een afspraak inplannen via de agenda op de website. Of neem telefonisch contact met ons op. Ons telefoonnummer is **045-544 83 83**.

Wij zijn open op:

maandag 08:30 - 12:30 uur
dinsdag 08:30 - 12:30 uur
woensdag 08:30 - 12:30 uur en 13:30 - 19:00 uur
donderdag 08:30 - 12:30 uur
vrijdag 08:30 - 12:30 uur

• Wmo-zorgloket

Voor alle (aan)vragen over de Wmo is het Wmo-loket op werkdagen bereikbaar van 08.30 tot 12.30 uur via telefoonnummer **045 - 544 83 83**.

• Belastingloket

Al uw persoonlijke belastingzaken regelt u via het digitale loket **www.BsGW.nl**. Telefonisch bereikt u BsGW op werkdagen tussen 08.30 uur en 17.00 uur via het nummer **088 - 8 420 420** (lokaal tarief).

• Jeugd en Gezin Simpelveld-Bocholtz

Ondersteuning voor kinderen tot 18 jaar:
telefoon **06 - 38 75 75 41** of **jeugdengEZIN@simpelveld.nl**

• Klachten en meldingen

Voor klachten over een bestuurder of medewerker of voor meldingen over openbare ruimte kunt u bellen: **045 - 544 83 83** of u gaat naar onze website **www.simpelveld.nl** en klikt op "**klachten**".

• Meldpunt overlast: voor overlast of zorgen in uw woonomgeving

Niet voor scheve stoeptegels of kapotte lantaarnpalen maar voor alles wat met overlast in het sociaal domein te maken heeft. Heeft u bijvoorbeeld problemen met geluidsoverlast, jongeren die overlast veroorzaken of maakt u zich zorgen over een verward persoon of de veiligheid in uw buurt? Voor al dat soort overlastmeldingen belt u de gemeente: **045 544 83 83** of stuur een mail naar **overlast@simpelveld.nl**.

Wat doet de gemeente met uw melding?

Onze telefoniste noteert en registreert uw melding en leidt deze door naar de benodigde professionals of instantie(s). De gemeente voert indien noodzakelijk de regie in het dossier. Uit het totaal aantal registraties en de inhoud daarvan kan uiteindelijk de ernst van de situatie afgeleid worden. Deze professionals zorgen voor de afhandeling van de klacht/overlastsituatie. Daarna brengen we ook u op de hoogte van hetgeen er met uw melding is gebeurd.

Buurtbemiddeling

De beste oplossing is natuurlijk dat u er samen, met degene die overlast geeft, uitkomt. Bijvoorbeeld door er met elkaar over te praten. Maar aanspreken kan heel spannend zijn. Als u er samen niet uitkomt kunt u misschien de buurtbemiddeling nog inschakelen.

Speed? Bel 112

Het meldpunt overlast is geen crisisdienst! Uw meldingen worden pas op de eerstvolgende werkdag gezien. Bij acute situaties (ook overdag) altijd politie/112 bellen.

Maak je al gebruik van alle extra hulp regelingen van ISD Kompas?

Inwoners van onze gemeente met een laag inkomen kunnen extra hulp krijgen (in geld of in spullen). Meer informatie over deze regelingen en hoe je ze kunt aanvragen vind je op de website van ISD Kompas www.isd-kompas.nl/

extrahulp. Kom je er niet uit of heb je vragen? Bel met team zorg van Kompas: 088-4502200 of stuur een email naar zorg@isd-kompas.nl.

Of je voor een extra hulp regeling in aanmerking komt hangt af van de hoogte van je inkomen, je woonsituatie en soms je vermogen. De actuele bedragen staan op onze website www.isd-kompas.nl/inkomensgrens.

Met een laag inkomen is het soms moeilijk om elke maand de rekeningen te betalen. Wij hebben diverse regelingen om je te helpen.

01
Extra geld regeling
Voor hobby's en vrije tijd (zoals abonnementen)
www.isd-kompas.nl/meedoen

03
VGZ Zuid-Limburg
Een collectieve zorgverzekering met uitgebreide vergoedingen
www.isd-kompas.nl/vgz

02
Bijdrage premie VGZ
Tegemoetkoming voor de uitgebreide zorgverzekering VGZ Zuid-Limburg
www.isd-kompas.nl/bijdragevgz

04
Bijzondere Bijstand
Voor noodzakelijke kosten die je zelf niet kunt betalen
www.isd-kompas.nl/bijzonderebijstand

05
Individuele Inkomens toeslag
Een extra budget voor als je lang een laag inkomen hebt
www.isd-kompas.nl/inkomens toeslag

06
Studietoelage
Voor studenten die om medische redenen niet kunnen bijverdienen
www.isd-kompas.nl/studietoelage

KOMPAS 

Op onze website staan de meest actuele informatie en de voorwaarden per regeling
www.isd-kompas.nl/extrahulp
Hier kun je de extra hulp meteen ook aanvragen.

Met een laag inkomen is het soms moeilijk om elke maand de rekeningen te betalen. Wij hebben diverse regelingen om je te helpen.

07
St. Leergeld / Jeugdfonds Sport & Cultuur
Sport en cultuur (voor kinderen t/m 18 jaar)
www.isd-kompas.nl/meedoen

09
Volwassenen fonds
Sport of cultuur (voor volwassenen)
www.isd-kompas.nl/meedoen

10
Kledingbeurs Kompas
Kleding voor het hele gezin
www.isd-kompas.nl/kleding

08
St. Leergeld Parkstad
Een fiets en een bijdrage voor school, sport en vrije tijd
www.isd-kompas.nl/leergeld

12
Voedselbank Limburg
Elke week een pakket met eten voor het hele gezin
www.isd-kompas.nl/voedselbank

11
Elk Kind Telt Mee
Babykleding, kinderkleding en schoenen
www.isd-kompas.nl/kleding

KOMPAS 

Op onze website staan de meest actuele informatie en de voorwaarden per regeling
www.isd-kompas.nl/extrahulp
Hier kun je de extra hulp meteen ook aanvragen.





FIT EN GEZONDHEIDSTESTEN

In de gemeente Simpelveld besteden we aandacht aan de gezondheid van onze inwoners zodat iedereen zo lang mogelijk fit en gezond blijft. Wilt u weten hoe het gesteld is met uw fysieke gezondheid? Meldt u dan aan vóór vrijdag 26 juli.

Onder professionele begeleiding van Negen nemen we enkele testen af om uw conditie, spierkracht, balans en flexibiliteit te meten. Na de test bespreken we de resultaten en ontvangt u een persoonlijk (beweeg) advies.

Datum

**VRIJDAG
2 AUGUSTUS**

Tijdstip

9:00 - 16:00 UUR

Locatie

DE RODE BEUK
(KLOOSTERSTRAAT 131, SIMPELVELD)

Het testen, inclusief het adviesgesprek, duurt ongeveer 45 minuten. Voor de testen kunt u makkelijk zittende kleding of sportkleding dragen. **Vermeld bij uw aanmelding uw naam, leeftijd, telefoonnummer en eventuele medicatie/fysieke klachten waar we rekening mee moeten houden. U kunt ook een voorkeurstijdstip doorgeven. We proberen hier zoveel mogelijk rekening mee te houden.**

Wilt u meer informatie of wilt u zich aanmelden voor de fit- en gezondheidstesten? Neem dan contact op met beweegcoach Franco via franco@negen.nl.



Rijksoverheid

Hey

balletje trappen?

Hey het is oké

**Praten lucht op als je je niet oké voelt.
Begin het gesprek op jouw manier.**

• Belangrijke telefoonnummers

Alarmnummers

Alarmnummer Ambulance/

Brandweer/Politie 112

In niet-levensbedreigende situaties

Brandweer 0900 09 04

Politie 0900 88 44

Dierenambulance 088 811 3510

Huisartsen

Oost. Z.-Limburg (045) 577 88 44

Voor spoedgevallen na 17.00 uur

en in weekend en op feestdagen

Gemeentehuis (045) 544 83 83

Wachtdienst openbare werken

(spoed buiten kantooruren) 06 53 50 31 29

• Overige belangrijke telefoonnummers

M. (Meld misdaad anoniem) 0800 70 00

Storingsnummers

Nationaal storingsnummer

gas en stroom 0800 90 09

Kabel (€ 0,10/min.) 0900 18 84

Water 043 3090909

Telefonische hulpdiensten

Kindertelefoon (gratis) 0800 04 32

Korrelatie (€ 0,15/min.) 0900 14 50

Sensor (€ 0,05/min.) 0900 07 67

Veilig Thuis 0800 20 00

De Luisterlijn 088 0767 000



Impuls gemeente Simpelveld

D'r Durpswinkel

D'r Durpswinkel 14 dagen dicht in de zomervakantie!

Wij willen jullie informeren dat d'r Durpswinkel gesloten zal zijn van maandag 29 juli tot en met vrijdag 9 augustus. Excuses voor het ongemak en dank voor jullie begrip.

Fijne vakantie!

Team van d'r Durpswinkel

Openingstijden: **maandag tot en met vrijdag 10.00 – 12.00 uur**

Contactgegevens:
tel: **06 28 63 31 37**
mail: **dwsimpelveld1@impulssimpelveld.nl**



SWOBS

Activiteiten voor ouderen in Simpelveld en Bochtoltz.

Wilt u graag bewegen, creatief bezig zijn, iets (nieuws) leren of andere mensen ontmoeten? Bij SWOBS kunt u meedoen met verschillende activiteiten. Er is zeker iets interessants voor u bij!

Voor meer informatie over SWOBS, neem contact op met D'r Durpswinkel of stuur een mail naar de coördinator van SWOBS,
ldekkers@impulssimpelveld.nl



Impuls

Samen Tafelen heeft ZOMERSTOP!

We willen jullie laten weten dat er een zomerpauze is. Daarom gaan de samen tafelen bijeenkomsten op 23 juli en 6 augustus niet door. We snappen dat dit jammer is, maar we hopen dat jullie een fijne zomervakantie hebben.

Na de zomer zien we jullie graag weer terug voor gezellige middagen en lekker eten. Hou onze berichten in de gaten voor nieuwe data en activiteiten na de zomerpauze.



HULP NODIG OF WILT U ONS MEEHELPEN?



VRIJWILLIGERS
WERK



KLUS
HULP



MAALTIJD
SERVICE



ANWB
AUTOMAATJE



STRIJK
HULP



BOOD-
SCHAPPEN



COMPUTER
HULP



TUIN
KLUSJE



OUDEREN
ADVIES



ACTIVITEITEN



SCOOT 2
GO

Impuls gemeente Simpelveld

info@impulssimpelveld.nl (algemeen e-mailadres)

Naam	Functie	Werkzaam op	E-mailadres
Len Heuts-Van der Meer	Jeugd- & Jongerenwerk	Maandag t/m vrijdag	lenheutsvandermeer@impulssimpelveld.nl
Ben Romijn	Maatschappelijk Werk	Dinsdag t/m vrijdag	bromijn@impulssimpelveld.nl
Hennie Kleijnen	Maatschappelijk Werk	Maandag t/m woensdag	hkleijnen@impulssimpelveld.nl
Naomi Müller	Schoolmaatschappelijk Werk & Toegang Jeugd	Maandag t/m donderdag	nmuller@impulssimpelveld.nl
Katy Chapman	Projectmanager opvang Oekraïne & WijSimpelveld	Maandag t/m vrijdag	kchapman@impulssimpelveld.nl
Lars Dekkers	Sociaal Werk	Maandag, dinsdag, donderdag, vrijdag	ldekkers@impulssimpelveld.nl
Angelo Janssen	Sociaal Werk	Maandagochtend, dinsdagmiddag, woensdagochtend, donderdagmiddag tot 15.00 uur	ajanssen@impulssimpelveld.nl

Contact:

U kunt Impuls en D'r Durpswinkel vinden op de volgende adressen:
- **Rode Beuk**, Kloosterstraat 57, 6369 AB Simpelveld.
- **Op de Boor**, Wilhelminastraat 19, 6351 GN Bochtoltz.

Geen mogelijkheid om langs te komen?

Stuur uw vraag gerust naar **info@impulssimpelveld.nl**

Openbare bijzondere vergadering gemeenteraad Simpelveld

Datum : **dinsdag 16 juli 2024**
 Tijdstip : **19.00 uur**
 Locatie : Raadzaal gemeentehuis Simpelveld
 Voorzitter : mw. S.C.J. Scheepers

De raadsvergadering is openbaar. Na afloop vindt er een receptie voor genodigden plaats ter gelegenheid van het afscheid van Wiel Schleijpen.

De agenda en bijbehorende stukken kunt u inzien op de website:
www.simpelveld.nl (informatie raad en college).

Agenda:

1. Opening
2. Mededelingen
3. Vaststelling definitieve agenda
4. Afscheid wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijpen
5. Raadsvoorstel:
 24-47 Benoeming en beëdiging tot wethouder de heer P.H. (Peter) Spirk
6. Raadsvoorstel:
 24-48 De heer W.J.H. (Wiel) Schleijpen toe te laten tot lid van de raad van de gemeente Simpelveld
7. Sluiting

De stukken liggen vanaf dinsdag 9 juli 2024 ook ter inzage in het gemeentehuis. Indien u deze wenst in te zien, kunt u een afspraak maken met de griffier via telefoonnummer: 045-5448383 of via email: griffier@simpelveld.nl

Officiële bekendmakingen en mededelingen

► Ingediende aanvragen voor een omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij de volgende aanvragen voor een omgevingsvergunning, waarbij de reguliere voorbereidingsprocedure van toepassing is, hebben ontvangen:

- voor: RWZI Simpelveld Poederkoolinstallatie ten behoeve van medicijnrestenverwijdering
locatie: Raffelsbergweg 6, 6369 XV te Simpelveld
ontvangstdatum: 1 juli 2024
dossiernummer: Z2024-00000374

- voor: plaatsen dakkapellen
locatie: Schuttershof 2, 6351 GZ te Bocholtz
ontvangstdatum: 24 juni 2024
dossiernummer: Z2024-00000366

- voor: legaliseren schutting
locatie: Wilhelminastraat 11, 6351 GN te Bocholtz
ontvangstdatum: 24 juni 2024
dossiernummer: Z2024-00000368

- voor: wandeltocht 100 jaar RKVV Sportclub 25
locatie: Aretsbosweg 13, 6351 JN te Bocholtz
ontvangstdatum: 13 juni 2024
dossiernummer: Z2024-00000348

Tegen de hierboven vermelde aangevraagde vergunningen kunt u in dit stadium geen bezwaar of zienswijzen indienen. Deze mogelijkheid bestaat pas op het moment dat het college van burgemeester en wethouders een beslissing op de vergunningaanvraag heeft genomen.

► Kennisgeving intrekking omgevingsvergunning

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat onderstaande aanvraag is ingetrokken op verzoek van de aanvrager:

- voor: realiseren van een aanbouw aan de zijkant van de woning
locatie: Wijngracht 1, 6351HJ Bocholtz
verzenddatum: 28 juni 2024
dossiernummer: Z2024-00000338

Met dit bericht laat gemeente Simpelveld u weten dat er niets verandert in uw omgeving. Tegen intrekking van een aanvraag omgevingsvergunning is geen bezwaar of beroep mogelijk.

► Kennisgeving beschikking wet algemene bepalingen omgevingsrecht, reguliere procedure

Het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld maakt bekend dat zij in het kader van de Wet algemene bepalingen omgevingsrecht vergunning hebben verleend:

- voor: Kappen 7 berken terrein ZLSM
- locatie: Stationstraat ong. te Simpelveld
- verzenddatum: 28 juni 2024
- dossiernummer: Z2024-00000321

De stukken kunt u met ingang van de

verzenddatum gedurende een termijn van zes weken inzien op het gemeentehuis te Simpelveld. Voor het inzien van deze stukken dient u een afspraak te maken.

Tegen dit besluit kunnen belanghebbenden binnen zes weken na de dag van verzending daarvan bezwaar maken, door het indienen van een bezwaarschrift bij het college van burgemeester en wethouders van Simpelveld, Postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld. Het bezwaarschrift moet op grond van artikel 6:5 van de Algemene wet bestuursrecht zijn ondertekend en dient tenminste te bevatten: de naam en het adres van de indiener, de dagtekening, een omschrijving van

het besluit waartegen het bezwaar is gericht en de gronden waarop het bezwaarschrift rust.

Als u bezwaar maakt, kunt u tevens om een voorlopige voorziening verzoeken bij de voorzieningenrechter van de rechtbank Limburg te Roermond, Postbus 950, 6040 AZ Roermond. Een voorlopige voorziening kan door de voorzieningenrechter van de rechtbank worden getroffen indien onverwijlde spoed, gelet op de betrokken belangen, dat vereist. Van de verzoeker van een voorlopige voorziening wordt een griffierecht geheven. U wordt door de griffie van de rechtbank geïnformeerd over de hoogte van het griffierecht en de wijze van betaling.

► Evenementenvergunningen

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat voor de volgende evenementen vergunning is verleend:

- Voor: Koningsvogelschieten
- Datum: 13-07-2024 en 14-07-2024
- Locatie: Baneheiderweg 45 te Bochooltz
- Verzenddatum: 02-07-2024
- Dossiernummer: Z2024-00000148

De stukken liggen vanaf verzenddatum ter inzage in het gemeentehuis, Markt 1 in Simpelveld.

Bent u het niet eens met dit besluit, dan kunt u bezwaar maken. U heeft daarvoor zes weken de tijd vanaf de verzenddatum.

Wat moet er in het bezwaarschrift staan?

- een omschrijving van het besluit waartegen u bezwaar maakt;

- waarom u het niet eens bent met de beslissing;
- uw naam, adres en de datum waarop u het bezwaarschrift verstuurt;
- ondertekenen het bezwaarschrift.

Stuur uw bezwaarschrift naar de burgemeester van Simpelveld, postbus 21000, 6369 ZG Simpelveld.

Een bezwaarschrift schorst niet de werking van de vergunning.

• Portefeuilleverdeling

Burgemeester S.C.J. (Susanne) Scheepers:

Algemeen Bestuur, Openbare Orde en Veiligheid, Handhaving, Financiën, Dienstverlening, Intergemeentelijke samenwerking

Wethouder W.J.H. (Wiel) Schleijpen:

Wonen en Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening, Milieu en Duurzaamheid, BOR

Wethouder M.J.J.M. (Thijs) Gulpen:

Mobiliteit en Infra, Werk en Inkomen, Personeel en Organisatie, Sport

Wethouder A.A.H. (Andrea) Ernes:

Volksgesondheid, WMO, Jeugd, Cultuur

Wethouder J.W.H. (Hub) Hodinius:

Onderwijs, Welzijn, Economie en Toerisme, Evenementen

• Afspraak maken B&W

Heeft u een vraag of wilt u een gesprek met iemand van de gemeente, dan vragen wij u om eerst contact op te nemen met een van onze medewerkers.

Zij zijn de inhoudelijk deskundigen en kunnen u wellicht verder helpen. Wilt u een gesprek met een collegelid, dan kunt u daarvoor contact opnemen met het bestuurssecretariaat. Dat kan telefonisch via **045 - 544 83 01** of via e-mail:

bestuur@simpelveld.nl

- u wordt dan verzocht om het onderwerp waarover u wilt spreken aan te geven;
- om u zo goed en snel mogelijk van dienst te kunnen zijn, neemt in eerste instantie de deskundige ambtenaar contact met u op;
- na dit overleg wordt gezien of een gesprek met een collegelid aan de orde is.

Alleen in uitzonderingsgevallen wijken we van deze procedure af.

Volg ons op
Facebook, LinkedIn
en Youtube



Bezoek ook onze website
www.simpelveld.nl



Bezoekadres:
Von Clermontplein 15, 6291 AT Vaals
Postadres:
Postbus 450 6290 AL Vaals

✉ info@vaals.nl
🌐 www.vaals.nl
☎ 043 - 306 85 68
📘 facebook.com/gemvaals

Openingstijden KCC
Maandag t/m donderdag van
09.00-17.00u op afspraak.

Vrije inloop:
Dinsdag van 9.00 - 14.00 uur
Donderdag van 17.00-19.00 uur
Meer info: www.vaals.nl/contact

Vragen over Werk en Inkomen
Sociale Zaken Maastricht Heuvelland

☎ 14043 (geen netnummer)
☎ (buitenland): +31 43 350 40 40
🌐 www.socialezaken-mh.nl

Natuurkracht en Gemeente Vaals bundelen krachten tegen wateroverlast

Op woensdag 3 juli hebben de gemeente Vaals en Natuurkracht de handen ineengeslagen in de strijd tegen wateroverlast. Hiermee zetten we gezamenlijk in tegen extreem weer en werken we de komende jaren samen aan het versterken van onze omgeving tegen water, waarbij we gebruik maken van natuurlijke oplossingen. Zoals bijvoorbeeld het aanleggen van wadi's. Een wadi is een begroeide laagte. Deze vangt regenwater op en houdt het water vast zodat het langzaam in de bodem kan trekken. Hierdoor wordt ook het grondwaterpeil aangevuld. Andere maatregelen zijn bijvoorbeeld het ontstenen en vergroenen van parkeerplaatsen en het afkoppelen van regenwater.

Voor het afkoppelen van regenwater is er ook een subsidie beschikbaar. Kijk voor meer informatie op de website: www.vaals.nl/afkoppelenhemelwater

Wethouder Alain Hamaekers is enthousiast over de samenwerking: "Ik ben trots op deze samenwerking. Deze stap is nodig voor onze gemeente om de effecten van hevige regenval te verminderen. Door natuurlijke oplossingen toe te passen, maken we Vaals klaar voor de toekomst. We willen niet alleen overstromingen voorkomen, maar ook de leefomgeving verbeteren en duurzame ontwikkeling bevorderen met groene infrastructuur."

Natuurkracht: natuurlijke oplossingen tegen wateroverlast

Natuurkracht is een stichting bestaande uit Het Limburgs Landschap, WWF-NL, Natuur en Milieufederatie Limburg en ARK Rewilding Nederland. Samen hebben zij het fonds en innovatieprogramma Natuurkracht gelanceerd, gericht op het gebruik van natuurlijke oplossingen tegen klimaatverandering en

wateroverlast in Zuid-Limburg. Hun missie is om burgers, ondernemers en overheden te inspireren en te ondersteunen.

Winactie Natuurkrachtstraat

Woon jij in het stroomgebied van de Geul- en Gulp en wil jij samen met je burens jouw straat of wijk beter bestand maken tegen wateroverlast? Bijvoorbeeld geveltuinen aanleggen, regenwater afkoppelen of daken vergroenen? Bedenk samen met je burens een goed idee en doe mee aan de winactie van Natuurkracht! Stuur jullie idee vóór 1 september, en misschien woon jij dan straks in de Natuurkrachtigste straat of wijk van Limburg.

Meer informatie over deze winactie vind je op: www.vaals.nl/winactienatuurkracht



Veteranenendag 2024

Zoals ieder jaar staan we de laatste dag van juni stil bij de inzet van de Nederlandse militairen in het verleden maar ook bij vredeoperaties die nu in verschillende delen van de wereld plaatsvinden. Ook de gemeente Vaals besteedt aandacht aan de veteranen die in onze gemeente wonen. Tijdens een gezellige bijeenkomst op vrijdag 28 juni in de Kopermolen, werden de veteranen met hun partners getrakteerd op een lichte maaltijd.

Burgemeester Leunessen en wethouder Hamaekers gingen in

gesprek met de aanwezige veteranen. Er werd stilgestaan bij de uitzendingen en de ervaringen van de veteranen. Elkaar weer ontmoeten, verhalen uitwisselen en herinneringen ophalen. Kortom een avond met een gouden randje!



Dol op autorijden en praatjes maken? ANWB AutoMaatje zoekt nieuwe vrijwilligers

In januari 2024 is ANWB AutoMaatje gestart en het is een groot succes tot nu toe! In totaal zijn er al 83 ritten uitgevoerd. Een deel van de inwoners van Vaals is minder mobiel en heeft beperkte vervoersmogelijkheden. Zonder vervoer moeten ze vaak thuisblijven, missen activiteiten en hebben moeite om bijvoorbeeld de huisarts te komen. ANWB AutoMaatje koppelt vrijwillige chauffeurs aan minder mobiele inwoners die naar de huisarts, kapper, supermarkt of op familiebezoek willen. Vanaf nu is het ook mogelijk om buiten de gemeente Vaals te rijden. Een afspraak naar het ziekenhuis in Heerlen of een bezoek brengen bij een familielid in Aken? Het kan allemaal! Alles is in overleg mogelijk, de beslissing ligt bij de chauffeur. Een groot voordeel van ANWB AutoMaatje is dat het veel persoonlijker is en je direct naar de plaats van bestemming wordt gebracht op het onderling afgesproken tijdstip.

Word jij net als Wiel ook een top vrijwilliger?

Rijd jij graag auto, heb je een auto én ben je graag onder de mensen? Meld je dan net aan als Wiel als chauffeur voor ANWB AutoMaatje.

Wiel vindt het geweldig om mensen te helpen. Wiel: "Ik vind het fantastisch om iets te kunnen betekenen voor de inwoners van mijn gemeente. Ik wil graag iets

terugdoen voor de gemeenschap. Ik word er gelukkig van om mensen blij te maken en een goede daad te verrichten. De sociale contacten die eruit ontstaan, vind ik heel leuk. Het is echt een mooie toevoeging aan mijn sociale netwerk. Voor inwoners die niet meer zelfstandig van a naar b kunnen, is dit echt een uitkomst!"

Wil jij ook bijdragen aan de maatschappij, nieuwe mensen ontmoeten en ben je zelfstandig en sociaal? Dan is dit dé kans om je aan te melden! Leeftijd maakt niet uit; of je nu 25 bent of 60. Als je een eigen auto hebt met APK en WA-verzekering, kun je anderen helpen volgens jouw eigen planning. Je ontvangt een vergoeding van € 0,35 per kilometer en parkeerkosten. En je bouwt waardevolle sociale contacten op, samen met inspirerende verhalen. Als vrijwillige chauffeur heb je geen verplichtingen en ben je nergens aangebonden.

Wij zoeken ook nieuwe matchmakers!
De matchmaker

van ANWB AutoMaatje Vaals koppelt de deelnemer aan een van de beschikbare chauffeurs bij hen in de buurt en vertelt wat het ongeveer gaat kosten. Op maandag, woensdag en vrijdagochtend van 9 tot en met 11 uur kunnen burgers van Vaals bellen met de matchmakers om een rit in te plannen via 06 18 52 31 46.

Wil je meer weten over wat het betekent om vrijwillige chauffeur of matchmaker te worden? Of wil je je al direct aanmelden? Neem dan contact op met Sil Lardinois, beweegmakelaar van de gemeente Vaals via s.lardinois@vaals.nl of telefoonnummer 06 42 85 96 32.



De Limburgse Verkeersactieve school krijgt een vervolg

De gemeente Vaals gaat samen met de Provincie Limburg en overige Limburgse gemeenten de verkeersveiligheid verbeteren door de voortzetting van het project de Verkeersactieve school. Kinderen behoren tot de meest kwetsbare verkeersdeelnemers. Om ervoor te zorgen dat zij zich veilig in het verkeer gedragen, is de Verkeersactieve school ontwikkeld. Met leerlingen (en ouders) wordt met name gewerkt aan het bewust worden en het oefenen van bepaald verkeersgedrag (combinatie theorie en praktijk).

Het project

In 2021 ging de Verkeersactieve school van start in Limburg. Scholen die meedoen kunnen gratis projecten en/of materialen kiezen uit een zogenaamde digitale 'menukaart'. Daarbij hebben ze de keuze uit projecten die ze zelf kunnen uitvoeren en projecten

waarbij gastdocenten naar school komen. Thema's die aan de orde kunnen komen zijn bijvoorbeeld verkeersgedrag, afleiding in het verkeer, veilig fietsen, een verkeersveilige route van school naar huis en alcohol en drugs. Het doel is om leerlingen bewust te maken van verkeersveiligheid en hen praktisch te trainen in veilig verkeersgedrag. Alle drie de basisscholen in de gemeente Vaals nemen deel aan de Verkeersactieve school

Wethouder Juliëtte Verbeek: "Met het project de Verkeersactieve school zetten we ons in voor de veiligheid van onze kinderen. Ik ben ontzettend blij dat we bijdragen aan de voortzetting van dit initiatief voor de komende vier schooljaren. Het is nooit te vroeg om kinderen bewust te maken van het belang van verkeersveiligheid. Samen investeren we in een veilige toekomst voor onze kinderen."

Over De Verkeersactieve school Provincie Limburg

Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg en de gemeenten in Limburg willen de verkeersveiligheid gezamenlijk verbeteren. Kinderen behoren tot de meest kwetsbare verkeersdeelnemers. Om hen te stimuleren zich veilig in het verkeer te gedragen, is de Verkeersactieve school ontwikkeld. Met leerlingen (en ouders) wordt met name gewerkt aan bewustwording en het oefenen van bepaald verkeersgedrag (combinatie theorie en praktijk). De Provincie Limburg en de Limburgse gemeenten zetten gezamenlijk middelen en kennis in om dit te realiseren.

Meer informatie is te vinden op www.verkeersactieveschool.nl of neem contact op via info@rovl.nl.

Koffie- en Kletsmiddag op zondag 21 juli

Samen met de gemeente Vaals en Woningstichting Krijtland introduceren we een nieuwe, maandelijkse activiteit: de gezellige Koffie- en Kletsmiddag. Deze vindt plaats op zondagmiddag in Huiskamer d'r Mitter aan de Bloemendalstraat 44.

In ongedwongen sfeer, zonder afspraak, zonder aanmelden, zonder entree, gezellig contact

maken bij een kop koffie. Even bijkletsen of zomaar gezellig bij elkaar zitten. Koffie, thee en wat lekkers staan klaar. Voor wie liever niet alleen komt, neem gerust iemand mee.

De Koffie- en Kletsmiddag vindt plaats van 13.30 uur tot 15.30 uur.

Zien we jou daar?



Werkzaamheden aan inritconstructies Maastrichterlaan

Vanaf woensdag 10 juli gaat aannemer Laeven Infra in opdracht van de gemeente Vaals starten met het vervangen van de inritconstructies aan de Maastrichterlaan.

Inritconstructies zijn de drempels richting de zijstraten. Vanwege de verkeersintensiteit is gekozen om de werkzaamheden op woensdag, donderdag en vrijdag uit te voeren.

Inritconstructie kruising Maastrichterlaan, ter hoogte van de Action

Op 10 en 11 juli wordt de uitrit van het Wilhelminaplein naar de Maastrichterlaan (naast bakkerij Kickartz) afgesloten voor al het verkeer.

Verkeersregelaars zorgen ervoor dat het verkeer op de Maastrichterlaan veilig over één rijbaan gaat.

Kruising Maastrichterlaan – Sjwats Jris

Donderdag 11 juli en vrijdag 12 juli zal de inritconstructie Maastrichterlaan – Sjwats Jris worden vervangen. Tijdens deze werkzaamheden zal een verkeersomleiding worden ingesteld via de Bloemendalstraat. Buslijnen zullen worden omgeleid.

Alle bedrijven en woningen zijn tijdens deze werkzaamheden bereikbaar.

Verkeersmaatregelen in Vijlen en het buitengebied

In 2023 hebben verschillende bewonersbijeenkomsten, geluids- en snelheidsmetingen plaatsgevonden. De reden hiervan was dat de verkeersdruk en -overlast in het buitengebied op momenten de leefbaarheid voor onze eigen inwoners zodanig aantast, dat het evenwicht zoek is. De input die is opgehaald tijdens de bewonersbijeenkomsten en van de metingen is verwerkt in een voorstel met 12 maatregelen, dat in maart 2024 door de gemeenteraad is aangenomen. Deze maatregelen moeten ervoor zorgen dat de leefbaarheid van de inwoners verbetert.

Denk bijvoorbeeld aan het terugdringen van de snelheid naar 30 kilometer per uur op verschillende (landelijke) wegen rondom Vijlen, Holset en Lemiers. Maar ook dat alle georganiseerde tochten met motorvoertuigen, ongeacht het aantal deelnemers, een verklaring van geen bezwaar

moeten aanvragen. Er is tevens budget gereserveerd dat worden ingezet voor ideeën van inwoners. Bewoners kunnen voorstellen doen (binnen de kaders die gemeente heeft vastgesteld) om tot kleinschalige, beperkte ingrepen komen.

Maatregelen Vijlenberg, Mamelisserweg en Hilleshagerweg
Eerder, in december 2022, heeft de gemeenteraad een besluit genomen om een aantal infrastructurele maatregelen te nemen om de verkeersveiligheid en de leefbaarheid te verbeteren in het gebied Vijlenberg, Mamelisserweg en Hilleshagerweg. Voor deze werkzaamheden heeft de afgelopen tijd een aanbesteding plaatsgevonden.

Als resultaat van die aanbesteding is een bedrag naar voren gekomen dat fors hoger is dan het bedrag dat hiervoor was gereserveerd. Het college is niet bevoegd om meer

geld uit te geven dan het door de gemeenteraad vastgestelde krediet. De gemeenteraad heeft besloten om, voordat ze een besluit te neemt, opnieuw overleg met bewoners en andere belanghebbenden te voeren over het maatregelenpakket.

Hoe nu verder?
Het uitrollen van het 12-maatregelenpakket voor het buitengebied gaat door. Dit staat namelijk los van de maatregelen voor de kern Vijlen.

Voor de maatregelen voor de Vijlenberg, Mamelisserweg en de Hilleshagerweg zal na de zomervakantie een participatietraject van start gaan. Het doel is om samen met de bewoners en belanghebbenden een maatregelenpakket te ontwikkelen, met maximaal effect én met maximaal draagvlak.

Bekendmakingen gemeente Vaals

De volledige bekendmakingen en informatie over het indienen van bezwaar vindt u op www.officielebekendmakingen.nl

Aanvragen omgevingsververgunning

Omschrijving	Locatie
Realiseren van drie keermuren	Pastoerswei, Vaals
Realiseren van een dakterras met serre	Kerkstraat 31a, Vaals
Bouwen van een bijgebouw voor de opslag van containers	Holset 36, Lemiers
Vervangen van drie raamkozijnen	Tentstraat 50, Vaals

Verleende omgevingsvergunningen

Omschrijving	Locatie
Realiseren van een zoutsilo	Selzerbeeklaan 9, Vaals
Renoveren van de woning	Harles 8, Vijlen

Besluit ambtshalve uitschrijving uit de Basisregistratie Personen (BRP)

De personen die hieronder vermeld staan wonen niet meer op het adres waar zij volgens de Basisregistratie Personen (BRP) staan ingeschreven. Dit blijkt uit onderzoek van de afdeling Klant Contact Centrum (KCC). Het college van burgemeester en wethouders maakt bekend dat zij om die reden het voornemen heeft onderstaande persoon, op de datum genoemd bij de betreffende persoon, uit te schrijven uit de BRP.

Naam, voorletters	Geboren	Datum voornemen:
Gökcesin, Y.	25-01-1970	01-07-2024
Osman, S.	21-03-1972	01-07-2024
Hopič, J.	11-05-1996	01-07-2024

Staat uw naam hierboven of weet u waar bovenstaande persoon verblijft, neem dan contact op met het KlantContactCentrum (KCC) van de gemeente Vaals via 043 3068 568 of per e-mail via info@vaals.nl. Meer informatie over de gevolgen en het indienen van bezwaar: www.officielebekendmakingen.nl.